

DE WARNHINWEIS

- Kleinkinder können sich unter Umständen in den Schlaufen von Bedienschnüren und Ketten zur Bedienung von Fensterverkleidungen verfangen und erwürgen. Es besteht die Gefahr, dass sie sich die Schnüre um den Hals wickeln.
- Schnüre sind aus der Reichweite von Kindern zu halten, um Strangulierungen und Verwicklungen zu vermeiden.
- Betten, Kinderbetten und Einrichtungsgegenstände sind entfernt von Schnüren für Fensterabdeckungen aufzustellen.
- Um das Risiko eines Unfalls zu verringern, empfehlen wir die Verwendung unseres Schnurwicklers bzw. Kettenhalters.

EN CAUTION

- Under certain circumstances, small children and toddlers can get caught in the loops of control lines and chains used to operate window blinds. There is a danger that the lines could wind around their necks.
- To prevent that, keep children away from the lines and chains.
- Beds and furnishings should not be placed near window blind control lines and chains.
- To reduce the risk of accidents, we recommend the use of our line winder or chain clips.

F ATTENTION

- Les enfants en bas âge peuvent éventuellement rester coincés et s' étranger dans les passants des cordons et chaînes servant à l'utilisation des garnitures de fenêtre. Ils risquent de s'enrouler les cordons autour du cou.
- Afin d'empêcher cela, mettez les cordons et les chaînes hors portée des enfants.
- Les lits et objets d'aménagement ne doivent pas se situer à proximité des cordons d'utilisation et des chaînes pour les garnitures de fenêtre.
- Afin de diminuer tout risque d'accident, nous vous recommandons l'utilisation de notre enrouleur de cordon ou de notre porte-chaîne.

NL WAARSCHUWING

Kleine kinderen kunnen vast komen te zitten in de bedienings koorden of kettingen van uw raamdecoratie.

Er bestaat gevaar dat kinderen met hun nek in de koorden of kettingen verstrikt raken en zichzelf mogelijk verwurgen.

- Zorg ervoor dat u de koorden uit de buurt van kleine kinderen houdt.
- Plaats bedden en overige meubelen uit de buurt van de bedieningskoorden.
- Om het risico van een ongeluk te beperken raden wij u aan de bijgeleverde koordhouders te gebruiken.

PL UWAGA

- W pewnych okolicznościach dzieci mogą zaplątać się w pętle sznurka lub łańcuszka osłon okiennych. W związku z powyższym, istnieje duże zagrożenie, że ww. elementy mogą owinąć się wokół szyi dziecka, grozi to uduszeniem lub trwałym kalectwem.
- W celu uniknięcia zaplątania dzieci w elementy sterowania – łańcuszki oraz sznurki należy umieszczać w miejscu niedostępnym dla małoletnich m.in. z dala od foteli i łóżeczek dziecięcych. Nie należy wiązać sznurków. Sprawdzać czy sznurki nie krzyżują się i nie tworzą pętli.
- Aby zmniejszyć ryzyko wypadku, zalecamy korzystanie z napinaczy sznurka lub łańcuszka koralikowego które stanowią standardowe wyposażenie osłon okiennych.